

# University of Pretoria Yearbook 2022

## Audiovisual translation (2) 801 (TRL 801)

<b>Qualification</b>	Postgraduate
<b>Faculty</b>	<a href="#">Faculty of Humanities</a>
<b>Module credits</b>	20.00
<b>NQF Level</b>	09
<b>Contact time</b>	1 lecture per week
<b>Language of tuition</b>	Module is presented in English
<b>Department</b>	African Languages
<b>Period of presentation</b>	Semester 2

### Module content

Theoretical background of current international trends in audiovisual translation, specifically subtitling. Application of these principles to South Africa as a multilingual developing country. Advanced hands-on training in the use of professional subtitling software. Subtitling of a number of full-length local and international texts representing a variety of genres and using the students' own language combinations.

The regulations and rules for the degrees published here are subject to change and may be amended after the publication of this information.

The [General Academic Regulations \(G Regulations\)](#) and [General Student Rules](#) apply to all faculties and registered students of the University, as well as all prospective students who have accepted an offer of a place at the University of Pretoria. On registering for a programme, the student bears the responsibility of ensuring that they familiarise themselves with the General Academic Regulations applicable to their registration, as well as the relevant faculty-specific and programme-specific regulations and information as stipulated in the relevant yearbook. Ignorance concerning these regulations will not be accepted as an excuse for any transgression, or basis for an exception to any of the aforementioned regulations.